

fully conjugated in all the tenses in a new easy to learn format alphabetically arranged

Fifth Edition

by Christopher Kendris, Ph.D. and Theodore Kendris, Ph.D.

Summary of meanings and uses of French and English verb tenses and moods

Formation of present and past participles

Principal parts of important French verbs

Sample English verb conjugation

English-French verb index

Verb forms identified by infinitive

Helpful expressions and idioms for travelers

More than 1,100 French verbs conjugated like model verbs

Guidelines for verbs with prepositions

Verbs used in popular expressions

NEW two-color design for easy reference

Barron's Educational Series, Inc.



501

FRENCH VERBS

fully conjugated in all the tenses and moods in a new easy-to-learn format, alphabetically arranged

by

Christopher Kendris

B.S., M.S., Columbia University M.A., Ph.D., Northwestern University Diplômé, Faculté des Lettres, Sorbonne

Former Chairman Department of Foreign Languages Farmingdale High School Farmingdale, New York

and

Theodore Kendris

B.A., Union College M.A., Northwestern University Ph.D., Université Laval

Former *Chargé de cours* Université Laval Québec, Canada



EDUCATIONAL SERIES, INC.

© Copyright 2003, 1996, 1990, 1982, 1970 by Barron's Educational Series, Inc.

All rights reserved.

No part of this book may be reproduced in any form, by photostat, microfilm, xerography, or any other means, or incorporated into any information retrieval system, electronic or mechanical, without the written permission of the copyright owner.

All inquiries should be addressed to:
Barron's Educational Series, Inc.
250 Wireless Boulevard
Hauppauge, New York 11788
http://www.barronseduc.com

Library of Congress Catalog Card No. 2003040395

International Standard Book No. 0-7641-2429-3

Library of Congress Cataloging-in-Publication Data

Kendris, Christopher.

501 French verbs fully conjugated in all the tenses in a new easy-to-learn format / alphabetically arranged by Christopher Kendris and Theodore Kendris.—5th ed.

p. cm.

ISBN 0-7641-2429-3

1. French language—Verb—Tables. I. Title: Five hundred and one French verbs fully conjugated in all the tenses in a new easy-to-learn format. II. Title: Five hundred one French verbs fully conjugated in all the tenses in a new easy-to-learn format. III. Kendris, Theodore. IV. Title. PC2271.K378 2003

448.2'421—dc21

2003040395

To St. Sophia Greek Orthodox Church of Albany, New York

and

Yolanda, Alex, Tina, Fran, Bryan, Daniel, Matthew, Andrew, Athena, Tom, Donna, Amanda, Laura, Thomas, Mary Ann, Hilda, Arthur, Karen, George, Christopher, Matthew, Delores, Faith, Demetra, Stephanie, Tony, Toni, LC, Mike, Dot, MJ, Nick, Bob, Katie, Brett, Ellen, Connor, Hannah, Anne, Marie, Jean-Claude, Pierrette, Kamal, Sabrina, Thierry, René, Nathalie, Pierre, Jocelyne, Tillie, Richard, Alice, Elizabeth, Katherine

With love

About the Authors

Dr. Christopher Kendris has worked as interpreter and translator of French for the U.S. State Department at the American Embassy in Paris. He earned his B.S. and M.S. degrees at Columbia University in the City of New York, where he held a New York State Scholarship, and his M.A. and Ph.D. degrees at Northwestern University in Evanston, Illinois, where he held a Teaching Assistantship and Tutorial Fellowship during four years. He also earned two diplomas with Mention très Honorable at the Université de Paris (en Sorbonne), Faculté des Lettres, École Supérieure de Préparation et de Perfectionnement des Professeurs de Français à l'Étranger, and at the Institut de Phonétique, Paris. In 1986 he was one of 95 teachers in the United States awarded a Rockefeller Foundation Fellowship for Teachers of Foreign Languages in American High Schools. He has taught French at the College of the University of Chicago as visiting summer lecturer, at Colby College, Duke University, Rutgers—The State University of New Jersey, and the State University of New York at Albany. He was Chairman of the Department of Foreign Languages and Supervisor of 16 foreign language teachers on the secondary level at Farmingdale High School, Farmingdale, New York, where he was also a teacher of all levels of French and Spanish, and prepared students for the New York State French and Spanish Regents, SAT exams, and AP tests. Dr. Kendris is the author of 22 school and college books, workbooks, and other language guides of French and Spanish. He is listed in Contemporary Authors and the Directory of American Scholars.

Dr. Theodore Kendris earned his B.A. degree in Modern Languages at Union College, Schenectady, New York, where he received the Thomas J. Judson Memorial Award for modern language study. He went on to earn his M.A. degree in French Language and Literature at Northwestern University, Evanston, Illinois, where he held a Teaching Assistantship. He earned his Ph.D. degree in French Literature at Université Laval in Quebec City, where he studied the Middle Ages and Renaissance. While at Université Laval he taught French writing skills as a *chargé de cours* in the French as a Second Language program and, in 1997, he was awarded a doctoral scholarship by the *Fondation de l'Université Laval*. He has also taught in the Department of English and Foreign Languages at the University of St. Francis in Joliet, Illinois.

This anniversary edition has been updated to take into account the many technological advances that have taken place over the past several years. Increased globalization and social changes have also made it necessary to ensure that 501 French Verbs will continue to provide the guidance that students and travelers like you have come to expect. We have therefore added to the related words and expressions (listed, along with English meanings, at the bottom of each entry). We hope that you will take advantage of the section on verb drills and tests with answers explained, beginning on page 622. You will need a lot of practice in French verb forms and tenses in a variety of tests to determine your strengths and weaknesses and to make some things clearer in your mind. You should also review the section on definitions of basic grammatical terms, with examples. Many students who study a foreign language do not understand certain grammatical terms. If you know what they are, what they are called, and how they are used in the grammatical structure of a sentence, you will be able to communicate better in French.

In your spare time, especially if you are planning a trip abroad, consult the two sections on travel vocabulary in the back pages. One section, which begins on page 568, contains thirty practical situations you may find yourself in while visiting a French-speaking country or region of the world. The other section, which begins on page 599, gives you many popular phrases, words, expressions, abbreviations, signs, and notices in French and English in one alphabetical listing. This allows you to look in one place instead of two for an entry. Also, cognates and near-cognates in both languages are given in a single entry.

On page 566 there is a simple system of transcription of sounds to help you pronounce French words effectively. Pay attention to page 568, which explains the reasons for the use of hyphens in the sound transcriptions. And, if you can't remember the French verb you need to use, don't forget to refer to the index of English–French verbs, which starts on page 503.

We hope that you will make full use of all the features of this new edition and that you will enjoy your exploration of French language and culture.

C.K. and T.K.

This self-teaching book of 501 commonly used French verbs for students and travelers provides fingertip access to correct verb forms.

Verb conjugations are usually found scattered in French grammar books and they are difficult to find quickly when needed. Verbs have always been a major problem for students no matter what system or approach the teacher uses. You will master French verb forms if you study this book a few minutes every day, especially the pages before and after the alphabetical listing of the 501 verbs.

This book has been compiled in order to help make your work easier and at the same time to teach you French verb forms systematically. It is a useful book because it provides a quick and easy way to find the full conjugation of many French verbs.

The 501 verbs included here are arranged alphabetically by infinitive at the top of each page. The book contains many common verbs of high frequency, both reflexive and non-reflexive, which you need to know. It also contains many other frequently used verbs which are irregular in some way. Beginning on page 515 you can find an additional 1,100 French verbs that are conjugated in the same way as model verbs among the 501. If the verb you have in mind is not given among the 501, consult this list.

The subject pronouns have been omitted from the conjugations in order to emphasize the verb forms. You can find the subject pronouns on page xxxii. Turn to that page now and become acquainted with them.

The first thing to do when you use this book is to become familiar with it from cover to cover—in particular, the front and back pages where you will find valuable and useful information to make your work easier and more enjoyable. Take a minute right now and familiarize yourself with the following features:

- (a) On page viii there is an explanation of which verbs are conjugated with *avoir* or *être* to form a compound tense. Study page viii and refer to it frequently until you master those verbs.
- (b) On page ix you will find how to form a present participle regularly in French and we give you examples. We also give you the common irregular present participles.
- (c) On page ix we do the same for past participles, with examples. The present and past participles of each verb are at the top of the page where verb forms are given for a particular verb.
- (d) On page xii you will find the principal parts of some important verbs, which, in French, are called *Les temps primitifs*. This is useful because if you know these you can easily form all the tenses and moods from them.
- (e) On pages x and xi there are two tables showing the derivation of tenses of a typical verb conjugated with avoir and another conjugated with $\hat{e}tre$. These are presented as in a picture so that you can see what tenses are derived from the principal parts.
- (f) On pages xiii and xiv a sample English verb conjugation gives you an idea of the way a verb is expressed in the English tenses. Many people do not know one tense from another because they have never learned the use of verb tenses in a systematic and organized way—not even in English! How can you know, for example, that you need the conditional form of a verb in French when you want to say "I would go to the movies if . . ." or the pluperfect tense in French if you want to say "I had gone . . ."? The sample English verb conjugation with the names of the tenses and their numerical ranking will help you to distinguish one tense from another so that you will know what tense you need to express a verb in French.

- (g) Beginning on page xv is a summary of meanings and uses of French verb tenses and moods as related to English verb tenses and moods. That section is very important and useful because the seven simple tenses are separated from the seven compound tenses. The name of each tense is given in French and English starting with the present indicative, which is called tense number one, because it is the tense most frequently used. A number is assigned to each tense name so that you can fix each one in your mind and associate the tense names and numbers in their logical order. There is a brief explanation of what each tense is, and when you use it, and there are examples using verbs in sentences in French and English.
- (h) On page xxvi is a summary of all the fourteen tenses in French with English equivalents, which have been divided into the seven simple tenses and the seven compound tenses. After referring to that summary frequently, you will soon know that tense number 1 is the present indicative, tense number 2 is the imperfect indicative, and so on.
- (i) On page xxvii you are shown how to form the seven simple tenses for regular verbs and here, again, the same number has been assigned to each tense name. We also explain how each compound tense is based on each simple tense in the table on page xxviii and on page xxix. Try to see these two divisions as two frames, two pictures, with the seven simple tenses in one frame and the seven compound tenses in another frame. Place them side by side in your mind, and you will see how tense number 8 is related to tense number 1, tense number 9 to tense number 2, and so on. If you study the numerical arrangement of each of the seven simple tenses and associate the tense number with the tense name, you will find it very easy to learn the names of the seven compound tenses, how they rank numerically according to use, how they are formed, and when they are used. Spend at least ten minutes every day studying these preliminary pages to help you understand better the fourteen tenses in French.

Finally, in the back pages of this book there are useful indexes, an additional 1,100 French verbs that are conjugated like model verbs among the 501, many examples of verbs used in idiomatic expressions and simple sentences, as well as verbs that require certain prepositions. If you refer to these each time you look up verb tense forms for a particular verb, you will increase your knowledge of French vocabulary and French idioms by leaps and bounds.

Consult the table of contents to find the page numbers of new features in the appendixes of this book; for example, explanations and examples of orthographically changing verbs (verb forms that change in spelling), French verbs used in weather expressions and in proverbs, as well as a summary of the sequence of verb tenses and a note about the subjunctive.

We sincerely hope that this book will be of some help to you in learning and using French verbs.

Christopher Kendris and Theodore Kendris

Verbs Conjugated with avoir or être to Form a Compound Tense

- (a) Generally speaking, a French verb is conjugated with avoir to form a compound tense.
- (b) All reflexive verbs, for example, se laver, are conjugated with être.
- (c) The following is a list of common non-reflexive verbs that are conjugated with *être*. The five verbs marked with asterisks (*) are conjugated with *avoir* when used with a direct object.
 - aller to go
 Elle est allée au cinéma.
 - 2. arriver to arrive Elle est arrivée à une heure.
 - 3. *descendre to go down, come down Elle est descendue vite. She came down quickly.

BUT: *Elle a descendu la valise. She brought down the suitcase.

- 4. devenir to become Elle est devenue docteur.
- 5. entrer to enter, go in, come in Elle est entrée dans l'école.
- *monter to go up, come up Elle est montée vite. She went up quickly.

BUT: *Elle a monté l'escalier. She went up the stairs.

- 7. mourir to die Elle est morte hier.
- 8. naître to be born Elle est née hier.
- 9. partir to leave Elle est partie vite.
- 10. *passer to go by, to pass by
 Elle est passée chez moi. She came by
 my house.

BUT: *Elle m'a passé le sel. She passed me the salt.

AND: *Elle a passé un examen. She took an exam.

11. *rentrer to go in again, to return (home)

Elle est rentrée tôt. She returned home
early.

BUT: *Elle a rentré le chat dans la maison. She brought (took) the cat into the house.

- 12. rester to remain, to stay Elle est restée chez elle.
- 13. retourner to return, to go back Elle est retournée à sa place.
- 14. revenir to come back Elle est revenue hier.
- *sortir to go out
 Elle est sortie hier soir. She went out last night.

BUT: *Elle a sorti son mouchoir. She took out her handkerchief.

- tomber to fall Elle est tombée.
- 17. venir to come

 Elle est venue ce matin.

Formation of the Present and Past Participles in French

Formation of the present participle in French

The present participle is regularly formed in the following way. Take the "nous" form of the present indicative of the verb you have in mind, drop the ending -ons and add -ant. That ending is the equivalent to -ing in English. Examples:

chantons, chantant finissons, finissant

vendons, vendant mangeons, mangeant allons, allant travaillons, travaillant

Common irregular present participles

The three common irregular present participles are: ayant from avoir; étant from être; sachant from savoir.

Formation of the past participle in French

The past participle is regularly formed from the infinitive:

- -er ending verbs, drop the -er and add é: donner, donné
- -ir ending verbs, drop the -ir and add i: finir, fini
- -re ending verbs, drop the -re and add u: vendre, vendu

Common irregular past participles

	COMMINION NA CESTA	n Pust Pus		
INFINITIVE	PAST PARTICIPLE	INFINITIVE	PAST PARTICIPLE	
apprendre	appris		naître	né
asseoir	assis		offrir	offert
avoir	eu		ouvrir	ouvert
boire	bu		paraître	paru
comprendre	compris		permettre	permis
conduire	conduit		plaire	plu
connaître	connu		pleuvoir	plu
construire	construit		pouvoir	pu
courir	couru		prendre	pris
couvrir	couvert		promettre	promis
craindre	craint		recevoir	reçu
croire	cru		revenir	revenu
devenir	devenu		rire	ri
devoir	dû, due		savoir	su
dire	dit		suivre	suivi
écrire	écrit		taire	tu
être	été		tenir	tenu
faire	fait		valoir	valu
falloir	fallu		venir	venu
lire	lu		vivre	vécu
mettre	mis		voir	vu
mourir	mort		vouloir	voulu

Tables Showing Derivation of Tenses of Verbs Conjugated with avoir and être

Derivation of Tenses of Verbs Conjugated with avoir

INFINITIF	PARTICIPE PRÉSENT	PARTICIF PASSÉ	Έ	PRÉSENT L'INDICA		PASSÉ SIMPLE
donner	donnant	donné		je donne		je donnai
FUTUR donnerai donneras	IMPARFAIT DE L'INDICATIF donn ais	PASSÉ CO ai donné as donné	OMPOSÉ	PRÉSENT L'INDICA donne		PASSÉ SIMPLE donnai donnas
donnera	donnais	a donné	,	donnes		donna
donnerons	donnait	avons don		donne		donnâmes
donnerez	donnions	avez donn	_	donnons		donnâtes
donneront	donniez	ont donné		donnez		donn èrent
	donnaient			donnent		
CONDITIONNEL		DE L'IND		IMPÉRAT	IF	IMPARFAIT DU SUBJONCTIF
donnerais		avais doni	né	donne		donnasse
donnerais		avais doni	né	donnons		donnasses
donnerait		avait donn	né	donnez		donnât
donnerions		avions do	nné			donnassions
donneriez		aviez doni	né	PRÉSENT	DII	donnassiez
donneraient		avaient do	onné	SUBJONO	-	donnassent
				donne		
		PASSÉ AN	NTÉRIEUR	donnes		
		eus donné		donne		
		eus donné		donnions		
		eut donné		donniez		
		eûmes don	nné	donnent		
		eûtes doni	né			
		eurent do				
			iiiic			
FUTUR ANTÉRIEUR	CONDITIONN PASSÉ	IEL	PASSÉ DU SUBJONCT	ΓIF	PLU DU	S-QUE-PARFAIT SUBJONCTIF
aurai donné	aurais donné		aie donné		euss	e donné
auras donná	aumaia danná		nios donná		01100	na donná

auras donné aurais donné aies donné eusses donné aura donné aurait donné ait donné eût donné aurons donné aurions donné ayons donné eussions donné auriez donné aurez donné ayez donné eussiez donné auront donné auraient donné aient donné eussent donné

Derivation of Tenses of Verbs Conjugated with être

seriez arrivé(e)(s)

seraient arrivé(e)s

serez arrivé(e)(s)

seront arrivé(e)s

INFINITIF	PARTICIPE PRÉSENT	PARTICIPE PASSÉ		PRÉSENT I L'INDICAT		PASSÉ SIMPLE
arriver	arrivant	arrivé		j'arrive		j'arrivai
FUTUR arriverai arriveras	IMPARFAIT DE L'INDICATIF arriv ais	PASSÉ COMPO suis arrivé(e) es arrivé(e)	SÉ	PRÉSENT I L'INDICAT arrive		PASSÉ SIMPLE arriv ai arriv as
arriver a	arrivais	est arrivé(e)		arrives		arriv a
arriverons	arrivait	sommes arrivé(e	e)s	arrive		arriv âmes
arriverez	arrivions	êtes arrivé(e)(s)		arrivons		arriv âtes
arriveront	arriviez	sont arrivé(e)s		arrivez		arriv èrent
	arriv aient			arrivent		
CONDITIONNEL		PLUS-QUE-PAF DE L'INDICATI	RFAIT F	IMPÉRATII	7	IMPARFAIT DU SUBJONCTIF
arriver ais		étais arrivé(e)		arrive		arrivasse
arriverais		étais arrivé(e)		arrivons		arrivasses
arriverait		était arrivé(e)		arrivez		arriv ât
arriver ions		étions arrivé(e)s				arrivassions
arriver iez arriver aient		étiez arrivé(e)(s) étaient arrivé(e)		PRÉSENT I SUBJONCT arrive		arriv assiez arriv assent
		PASSÉ ANTÉRI	EUR	arrives		
		fus arrivé(e)		arrive		
		fus arrivé(e)		arriv ions		
		fut arrivé(e)		arriviez		
		fûmes arrivé(e)s		arrivent		
		fûtes arrivé(e)(s))			
		furent arrivé(e)s	3			
FUTUR ANTÉRIEUR	CONDITIONN PASSÉ		SÉ DU JONCT	TF .	PLU DU	S-QUE-PARFAIT SUBJONCTIF
serai arrivé(e)	serais arrivé(e)	sois	arrivé(e)	fuss	e arrivé(e)
seras arrivé(e)	serais arrivé(e)		arrivé(e			es arrivé(e)
sera arrivé(e)	serait arrivé(e)		arrivé(e)	fût a	arrivé(e)
serons arrivé(e)s	serions arrivé(ns arriv	é(e)s	fuss	ions arrivé(e)s

fussiez arrivé(e)(s)

fussent arrivé(e)s

soyez arrivé(e)(s)

soient arrivé(e)s

Principal Parts of Some Important Verbs

(Les temps primitifs de quelques verbes importants)

The principal parts of a verb are very important to know because from them you can easily form all the tenses. See the following pages where two tables are given, one showing the derivation of tenses of a verb conjugated with **avoir** and the other with **être**. Note that the headings at the top of each column are the same as the following headings.

INFINITIF	PARTICIPE PRÉSENT	PARTICIPE PASSÉ	PRÉSENT DE L'INDICATIF	PASSÉ SIMPLE
aller	allant	allé	je vais	j'allai
avoir	ayant	eu	j'ai	j'eus
battre	battant	battu	je bats	je battis
boire	buvant	bu	je bois	je bus
craindre	craignant	craint	je crains	je craignis
croire	croyant	cru	je crois	je crus
devoir	devant	dû, due	je dois	je dus
dire	disant	dit	je dis	je dis
écrire	écrivant	écrit	j'écris	j'écrivis
être	étant	été	je suis	je fus
faire	faisant	fait	je fais	je fis
lire	lisant	lu	je lis	je lus
mettre	mettant	mis	je mets	je mis
mourir	mourant	mort	je meurs	je mourus
naître	naissant	né	je nais	je naquis
ouvrir	ouvrant	ouvert	j'ouvre	j'ouvris
porter	portant	porté	je porte	je portai
pouvoir	pouvant	pu	je peux or	je pus
			je puis	
prendre	prenant	pris	je prends	je pris
recevoir	recevant	reçu	je reçois	je reçus
savoir	sachant	su	je sais	je sus
venir	venant	venu	je viens	je vins
vivre	vivant	vécu	je vis	je vécus
voir	voyant	vu	je vois	je vis
voler	volant	volé	je vole	je volai

Tip

In the present indicative (présent de l'indicatif) and the simple past (passé simple) columns above, only the 1st person singular (je) forms are given just to get you started. If you cannot recall the remaining verb forms in the présent de l'indicatif and the passé simple of the verbs listed above in the first column under infinitive (infinitif), please practice them by looking them up in this book, where the infinitive form of the verb is listed alphabetically at the top of each page from page 1 to 501. When you find them, say them aloud at the same time you practice writing them in French. This is a very useful exercise to do.

A Summary of Meanings and Uses of French Verb Tenses and Moods as Related to English Verb Tenses and Moods

A verb is where the action is! A verb is a word that expresses an action (like *go*, *eat*, *write*) or a state of being (like *think*, *believe*, *be*). Tense means time. French and English verb tenses are divided into three main groups of time: past, present, and future. A verb tense shows if an action or state of being took place, is taking place, or will take place.

French and English verbs are also used in three moods (or modes). Mood has to do with the way a person regards an action or a state. For example, a person may merely make a statement or ask a question—this is the Indicative Mood, which we use most of the time in French and English. A person may say that he would do something if something else were possible or that he would have done something if something else had been possible—this is the conditional tense. A person may use a verb in such a way to indicate a wish, a fear, a regret, a supposition, or something of this sort—this is the Subjunctive Mood. The Subjunctive Mood is used in French much more than in English. A person may command that something be done—this is the Imperative Mood. (There is also the Infinitive Mood, but we are not concerned with that here.)

There are six tenses in English: Present, Past, Future, Present Perfect, Past Perfect, and Future Perfect. The first three are simple tenses. The other three are compound tenses and are based on the simple tenses. In French, however, there are fourteen tenses, seven of which are simple and seven of which are compound.

In the pages that follow, the tenses and moods are given in French and the equivalent name or names in English are given in parenthesis. Each tense name has been numbered for easy reference and recognition. Although some of the names given in English are not considered to be tenses (there are only six), they are given for the purpose of identification as they are related to the French names. The comparison includes only the essential points you need to know about the meanings and uses of French verb tenses and moods as related to English usage.

The examples serve to illustrate their meanings and uses. See page xxvii for the formation of the seven simple tenses for regular verbs.

THE SEVEN SIMPLE TENSES

Tense No. 1 Le Présent de l'Indicatif (Present Indicative)

This tense is used most of the time in French and English. It indicates:

- (a) An action or a state of being at the present time. EXAMPLES:
 - 1. Je vais à l'école maintenant. I am going to school now.
 - 2. Je pense; donc, je suis. I think; therefore, I am.

(b) Habitual action.

EXAMPLE:

- 1. Je vais à la bibliothéque tous les jours.
- 2. I go to the library every day, or I do go to the library every day.
- (c) A general truth, something which is permanently true.

EXAMPLES:

- 1. Deux et deux font quatre. Two and two are four.
- 2. Voir c'est croire. Seeing is believing.
- (d) Vividness when talking or writing about past events. This is called the historical present.

EXAMPLE:

Marie-Antoinette est condamnée à mort. Elle monte dans la charrette et est en route pour la guillotine.

Marie-Antoinette is condemned to die. She gets into the cart and is on her way to the guillotine.

(e) A near future.

EXAMPLE:

Il arrive demain. He arrives tomorrow.

(f) An action or state of being that occurred in the past and continues up to the present. In English, this tense is the Present Perfect, which is formed with the present tense of to have (have or has) plus the past participle of the verb you are using.

EXAMPLES:

1. Je suis ici depuis dix minutes.

I have been here for ten minutes. (I am still here at present)

2. Elle est malade depuis trois jours.

She has been sick for three days. (She is still sick at present)

3. J'attends l'autobus depuis dix minutes.

I have been waiting for the bus for ten minutes.

NOTE: In this last example the formation of the English verb tense is slightly different from the other two examples in English. The present participle (*waiting*) is used instead of the past participle (*waited*).

NOTE ALSO: For the formation of this tense for regular verbs see page xxvii.

Tense No. 2 L'Imparfait de l'Indicatif

(Imperfect Indicative)

This is a past tense. It is used to indicate:

(a) An action that was going on in the past at the same time as another action.

EXAMPLE

Il **lisait** pendant que j'écrivais. He was reading while I was writing.

(b) An action that was going on in the past when another action occurred. EXAMPLE:

Il lisait quand je suis entré. He was reading when I came in.

(c) An action that a person did habitually in the past.

EXAMPLE

Nous allions à la plage tous les jours. We used to go to the beach every day.

OR

We would go to the beach every day.

(d) A description of a mental or physical condition in the past.

EXAMPLES:

(mental condition) Il était triste quand je l'ai vu.

He was sad when I saw him.

(physical condition) Quand ma mère était jeune, elle était belle.

When my mother was young, she was beautiful.

(e) An action or state of being that occurred in the past and *lasted for a certain length of time* prior to another past action. In English, it is usually translated as a pluperfect tense and is formed with *had been* plus the present participle of the verb you are using. It is like the special use of the **Présent de l'Indicatif** described in the above section (Tense No. 1) in paragraph (f), except that the action or state of being no longer exists at present. EXAMPLE:

J'attendais l'autobus depuis dix minutes quand il est arrivé.

I had been waiting for the bus for ten minutes when it arrived.

NOTE: For the formation of this tense for regular verbs see page xxvii.

Tense No. 3 Le Passé Simple (Past Definite or Simple Past)

This past tense is not ordinarily used in conversational French or in informal writing. It is a literary tense. It is used in formal writing, such as history and literature. You should be able merely to recognize this tense when you see it in your French readings. It should be noted that French writers use the **Passé Simple** less and less these days. The **Passé Composé** (Tense No. 8) is taking its place in literature, except for **avoir** and **être**, which you must know in this tense.

EXAMPLES:

- (a) Il alla en Afrique. He went to Africa.
- (b) Il voyagea en Amérique. He traveled to America.
- (c) Elle fut heureuse. She was happy.
- (d) Elle eut un grand bonheur. She had great happiness.

NOTE: For the formation of this tense for regular verbs see page xxvii.

Tense No. 4 Le Futur (Future)

In French and English this tense is used to express an action or a state of being which will take place at some time in the future.

EXAMPLES:

(a) J'irai en France l'été prochain.I shall go to France next summer.OR:

I will go to France next summer.

- shall go to France next summer. I shall leave as soon as he arrives
 - (d) Je te **dirai** tout quand tu seras ici.

 I *shall tell* you all when you are here.

(c) Je partirai dès qu'il arrivera.

(b) J'v penserai.

I shall think about it.

OR:

I will think about it.

If the action of the verb you are using is not past or present and if future time is implied, the future tense is used when the clause begins with any of the following conjunctions: **aussitôt que** (as soon as), **dès que** (as soon as), **quand** (when), **lorsque** (when), and **tant que** (as long as).

NOTE: For the formation of this tense for regular verbs see page xxvii.

Tense No. 5 Le Conditionnel Présent (Conditional)

The Conditional is used in French and English to express:

(a) An action that you would do if something else were possible.

EXAMPLE:

Je **ferais** le travail si j'avais le temps.

I would do the work if I had the time.

(b) A conditional desire. This is the Conditional of courtesy in French.

EXAMPLES:

J'aimerais du thé. I would like some tea.

Je voudrais du café. I would like some coffee.

(c) An obligation or duty.

EXAMPLE:

Je devrais étudier pour l'examen. I should study for the examination.

OR: I ought to study for the examination.

NOTE (1): The French verb **devoir** plus the infinitive is used to express the idea of *should* when you mean *ought to*.

NOTE (2): When the Conditional of the verb **pouvoir** is used in French, it is translated into English as *could* or *would be able*.

EXAMPLE:

Je **pourrais** venir après le dîner. I *could come* after dinner.

OR: I would be able to come after dinner.

NOTE: For the formation of this tense for regular verbs see page xxvii.

Tense No. 6 Le Présent du Subjonctif (Present Subjunctive)

The Subjunctive Mood is used in French much more than in English. It is disappearing in English, except for the following major uses:

(a) The Subjunctive is used in French and English to express a command.

EXAMPLE:

Soyez à l'heure! Be on time!

NOTE: In English, the form in the Subjunctive applies mainly to the verb *to be*. Also, note that all verbs in French are not in the Subjunctive when expressing a command. See L'Impératif on pages xxy-xxyi.

(b) The Subjunctive is commonly used in English to express a condition contrary to fact.

EXAMPLE

If I were you, I would not do it.

NOTE: In French the Subjunctive is not used in this instance. Instead, the **Imparfait de l'Indicatif** is used if what precedes is si (if). Same example in French: Si j'**étais** vous, je ne le ferais pas.

(c) The Present Subjunctive is used in French and English after a verb that expresses some kind of insistence, preference, or suggestion.

EXAMPLES:

- 1. Je préfère qu'il fasse le travail maintenant. I prefer that he do the work now.
- 2. J'exige qu'il soit puni. I demand that he be punished.
- (d) The Subjunctive is used in French after a verb that expresses doubt, fear, joy, sorrow, or some other emotion. Notice in the following examples that the Subjunctive is not used in English but it is in French.

EXAMPLES:

- 1. Je doute qu'il vienne.
- OR: I doubt that he will come.
- I doubt that he *is coming*.

 2. Je suis heureux qu'il **vienne**.
 I'm happy that he *is coming*.
- 3. Je regrette qu'il soit malade.

I'm sorry that he is sick.

4. J'ai peur qu'il ne soit malade.

I'm afraid that he is sick.

NOTE: After a verb that expresses fear (used in the affirmative), you should add *ne* before the verb that is in the subjunctive. If the statement is negative, do not add *ne*.

(e) The Present Subjunctive is used in French after certain conjunctions. Notice, however, that the Subjunctive is not always used in English.

EXAMPLES:

1. Je resterai jusqu'à ce qu'il vienne.

I shall stay until he comes.

2. Quoiqu'elle soit belle, il ne l'aime pas.

Although she is beautiful, he does not love her.

3. Je l'explique pour qu'elle comprenne.

I'm explaining it so that she may understand.

4. Je partirai à moins qu'il ne vienne.

I shall leave unless he comes.

NOTE: After a verb that expresses the possibility of an obstacle (or of a precaution), you may add *ne* before the verb that is in the subjunctive.

xix